



AUTORITÀ PORTUALE  
DI RAVENNA

Via Antico Squero, 31  
48100 Ravenna (RA)  
Tel. 0544 / 608811 – Fax 0544 / 608890  
Cod.Fisc. 92033190395

**FAX MESSAGE**

---

**Ravenna, li**                      31 MAR. 2009                      Prot. 3098

**Mittente / From**              Area Sicurezza Ambiente ed Igiene del Lavoro

**Destinatario / To**            Vedasi allegato elenco dei destinatari.

**Oggetto / Subject:**        Ordinanza del Presidente dell'Autorità Portuale di Ravenna n. 1 / 2009  
– Nuove tariffe del "Servizio di ritiro e trasporto dei rifiuti liquidi prodotti dalle navi e dei residui liquidi del carico".

Si trasmette in allegato, copia dell'Ordinanza n. 1 / 2009 del Presidente dell'Autorità Portuale di Ravenna, relativa alle tariffe del Servizio di ritiro e trasporto dei rifiuti liquidi prodotti dalle navi e dei residui del carico.

Con i migliori saluti.

Area Sicurezza Ambiente ed Igiene del Lavoro  
Il Responsabile  
Roberta Migani



**PORTO DI  
RAVENNA**

---

Tot. pagine Nr. (incluso questa)        8  
No. Pages (this included)

Se non dovesse ricevere correttamente tutte le pagine, Vi preghiamo di contattare i ns. uffici.  
In case of garbled transmission, please contact our office immediatly.  
Sic/PB/F trasm. Ordinanza Presidente AP n.1-2009 tariffe rif liquidi da navi -prot. \_\_\_-09

## ELENCO DEI DESTINATARI

Destinatario	Indirizzo	N. Fax	Città
A.P.I. - Associazione piccole e medie industrie	P.zza Bernini, 6	0544 / 270210	Ravenna
A.U.S.L. - S.P.S.A.L.	Via F. Montone Abb., 134	0544 / 286828	Ravenna
Agenzia delle Dogane di Ravenna	Via D'Alaggio, 1/3	0544 / 421213	Ravenna
Associazione agenti marittimi raccomandatari e mediatori marittimi	Via Candiano, 1	0544 / 421525	Ravenna
Associazione degli industriali della provincia di Ravenna	Via Barbiani, 8/10	0544 / 35258	Ravenna
Associazione ravennate spedizionieri internazionali	Via Candiano, 1	0544 / 421525	Ravenna
Avvisatore Marittimo	Via F. Rismondo, 6	0544 / 531375	Marina di Ravenna
Capitaneria di Porto di Ravenna	Via Teseo Guerra, 15	0544 / 447498	Porto Corsini
Coop. La Romagnola	Via Molo Dalmazia, 51	0544 / 530933	Marina di Ravenna
Corporazione piloti di Ravenna	Molo Dalmazia, 101	0544 / 530453	Marina di Ravenna
ENI S.p.A. - Divisione Agip	Via del Marchesato, 13	0544 / 512668	Marina di Ravenna
Gruppo ormeggiatori di Ravenna	Via Fabbrica Vecchia, 5	0544 / 530456 531871	Marina di Ravenna
Nuovo Coni Sub S. C. a R. L.	Via Molo Dalmazia, 47	0544 / 531551	Marina di Ravenna
Prefettura di Ravenna	Piazza del Popolo, 26	0544 / 294666	Ravenna
Provincia di Ravenna (Ambiente e Suolo)	P.zza Caduti per la Libertà, 2/4	0544 / 258014	Ravenna
S.E.R.S. S.r.l.	Via di Roma, 47	0544 / 33594	Ravenna
Secomar S.p.a.	Via del Marchesato, 35	0544 / 530848	Marina di Ravenna
Servizio chimico di porto	Via Cura, 70	0544 / 215960	Ravenna
Ufficio di Sanità Marittima	Via Pirano, 3	0544 / 421580	Ravenna
Ufficio UVAC (PIF)	c/o Aeroporto "G. Marconi" - Via Triumvirato, 84	051 / 6479855	40132 Borgo Panigale (Bo)
Unione utenti porto di Ravenna	Via Candiano, 1	0544 / 421525	Ravenna



## AUTORITÀ PORTUALE DI RAVENNA

Via Magazzini Anteriori, 63 - 48122 Ravenna

tel. 0544/424511 fax 0544/421945 - C.F. 92033190395

<http://www.port.ravenna.it> e-mail: [info@port.ravenna.it](mailto:info@port.ravenna.it)

### ORDINANZA N. 01/2009

#### IL PRESIDENTE DELL'AUTORITÀ PORTUALE

- **vista** la legge 28 gennaio 1994 n.84 "Riordino della legislazione in materia portuale" e s.m.l;
- **visto** quanto previsto dalla legge suddetta in materia di servizi portuali di interesse generale;
- **visto** il decreto del Ministero dei Trasporti e della Navigazione del 14 novembre 1994 "Identificazione dei servizi di interesse generale nei porti da fornire a titolo oneroso all'utenza portuale" che include tra detti servizi anche quelli di ritiro e smaltimento rifiuti dalle navi;
- **visto** il decreto del Ministero dei Trasporti e della Navigazione del 6 aprile 1994 "Individuazione dei limiti della circoscrizione territoriale dell'Autorità Portuale di Ravenna";
- **visto** il decreto legislativo 24 giugno 2003 n. 182, "Attuazione della Direttiva 2000/59/CE relativa agli impianti portuali di raccolta per i rifiuti prodotti dalle navi ed i residui del carico;
- **vista** l'ordinanza del Presidente dell'Autorità Portuale n.2/2005 del 13 ottobre 2005 relativa alle modalità di gestione nel porto di Ravenna dei rifiuti prodotti dalle navi ed alle tariffe per i servizi di raccolta dei rifiuti stessi;
- **vista** l'ordinanza del Presidente dell'Autorità Portuale n.2/2006 del 06 aprile 2006 relativa alla introduzione di tariffe specifiche per i servizi di raccolta rifiuti prodotti dalle navi frequenti e dalle navi di linea stagionali;
- **considerato** che la concessione rilasciata a SE.CO.MAR S.p.A. per il "Servizio di ritiro e trasporto dei rifiuti liquidi prodotti dalle navi e dei residui liquidi del carico" è scaduta nell'ottobre del 2008 e che per l'individuazione del nuovo concessionario è stata esperita gara ad evidenza pubblica ai sensi dell'art.4 comma 5 del decreto legislativo 24 giugno 2003 n. 182;
- **vista** la Delibera del Comitato Portuale n.8 del 26 giugno 2008 di approvazione del procedimento di gara e relativi atti, contenenti anche le nuove tariffe aggiornate secondo gli indici ISTAT, per l'affidamento della concessione per il "Servizio di ritiro e trasporto dei rifiuti liquidi prodotti dalle navi e dei residui liquidi del carico" per un periodo di sei anni;
- **vista** la Delibera del Comitato Portuale n.3 del 26 febbraio 2009 di aggiudicazione alla



società SE.CO.MAR S.p.A. di Marina di Ravenna della concessione per il "Servizio di ritiro e trasporto dei rifiuti liquidi prodotti dalle navi e dei residui liquidi del carico" per il periodo 2009-2015;

- visto il contratto rep.1336 del 31 marzo 2009 tra Autorità Portuale di Ravenna e SE.CO.MAR S.p.A. relativo all'affidamento della concessione per il "Servizio di ritiro e trasporto dei rifiuti liquidi prodotti dalle navi e dei residui liquidi del carico" per gli anni dal 2009 al 2015;

## IN VIRTU' DEI POTERI CONFERITIGLI

### ORDINA

#### Art.1

Sono abrogate le tariffe per "il Servizio di ritiro e trasporto dei rifiuti liquidi prodotti dalle navi e dei residui liquidi del carico" di cui alle ordinanze del Presidente dell'Autorità Portuale n.2/2005 del 13 ottobre 2005 e n.2/2006 del 06 aprile 2006.

#### Art.2

Le nuove tariffe per il "Servizio di ritiro e trasporto dei rifiuti liquidi prodotti dalle navi e dei residui liquidi del carico" nel porto di Ravenna sono elencate nell'allegato A alla presente ordinanza.

Tali tariffe sono revisionate ogni tre anni secondo gli indici ISTAT.

#### Art.3

Il "Servizio di ritiro e trasporto dei rifiuti liquidi prodotti dalle navi e dei residui liquidi del carico" nel porto di Ravenna è svolto dalla società SE.CO.MAR S.p.A con sede in Marina di Ravenna Via del Marchesato 35.

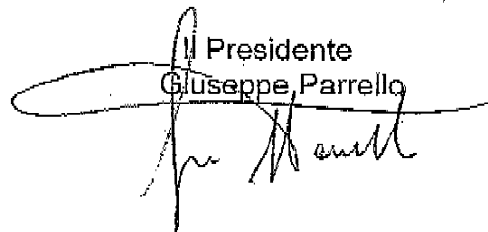
#### Art.4

La presente ordinanza entra in vigore a partire dalle ore 00.01 del 01 aprile 2009.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservare e far osservare la presente ordinanza. I contravventori saranno perseguiti ai sensi di legge e saranno ritenuti responsabili, in sede civile e penale, dei danni causati a persone o cose in ragione del loro comportamento.

Ove il fatto non costituisca più grave reato, si renderanno comunque applicabili le sanzioni previste dalla vigente normativa.

Ravenna, 31 marzo 2009

Il Presidente  
Giuseppe Parrello  


TARIFFE RIFIUTI LIQUIDI E RESIDUI LIQUIDI DEL CARICO

A. Tariffa per acque di sentina prodotte da navi commerciali, traghetti RO/RO e navi passeggeri

La tariffa fissa T1 per le navi che fanno scalo in porto e che, poiché in deroga ai sensi del comma 2 art. 7 del D.Lgs 182/03, non conferiscono acque di sentina è variabile in funzione delle tonnellate di stazza lorda (t.s.l.) della nave ed è di:

	t.s.l.		t.s.l.		Tariffa fissa
da	0	a	3.000	€	64,68
da	3.001	a	10.000	€	87,56
oltre	10.001			€	141,29

La tariffa T1 non si applica quando la nave conferisce residui del carico.

La tariffa fissa T2 per le navi che fanno scalo in porto e che conferiscono acque di sentina è variabile in funzione della quantità di acque di sentina raccolte e del tempo a ciò impiegato. La tariffa fissa comprende il ritiro ed il trasporto sino all'impianto di conferimento della totalità delle acque di sentina che la nave conferisce ed è di:

**472,63 €** sino a 8,5 m<sup>3</sup> di acque di sentina raccolte in max 2,5 h  
**846,75 €** oltre 8,5 m<sup>3</sup> di acque di sentina raccolte in max 3 h

la tariffa variabile T3, da sommarsi alla fissa, si applica ad ogni metro cubo e sue frazioni di acque di sentina ritirato. La tariffa variabile comprende il conferimento a recupero o smaltimento delle acque di sentina raccolte. La tariffa è indipendente dalla stazza della nave ed è pari a:

**41,79 €/m<sup>3</sup>**

• **Navi frequenti**

Sono navi frequenti quelle che approdano nel porto di Ravenna almeno 24 volte l'anno (solare).

La tariffa T9 si applica alle navi frequenti in deroga ed è pari a:

N° conferimenti acque di sentina/anno	T9
0	T1*1
1	T1*0,83
2	T1*0,67
3	T1*0,50
4	T1*0,34
5	T1*0,17
dal 6° in poi	T1*0,00

La tariffa T9 quindi varia in funzione del numero di conferimenti di acque di sentina effettuati dalla nave durante l'anno.

Lo sconto massimo ottenuto dalla nave nell'anno si applica per ciascun approdo con deroga effettuato dalla stessa durante l'anno.

La tariffa T9 non si applica quando la nave conferisce residui del carico.

• **Navi passeggeri di linea e stagionali**

la tariffa T10 si applica alle navi passeggeri di linea e stagionali che non conferiscono le acque di sentina ed è pari a:

5,97 €

Per due o più approdi al giorno la tariffa ha validità giornaliera.

Nel caso di conferimento si applicano le tariffe T2 e T3.

**B. Tariffa per acque di sentina prodotte da navi che operano in porto**

La tariffa fissa T4 è da applicarsi quando il servizio è svolto su richiesta della nave ed è variabile in funzione della quantità di acque di sentina raccolte e del tempo a ciò impiegato. La tariffa fissa comprende il ritiro ed il trasporto sino all'impianto di conferimento della totalità delle acque di sentina raccolte dalla nave ed è di:

472,63 €      sino a 8,5 m<sup>3</sup> di acque di sentina raccolte in max 2,5 h  
846,75 €      oltre 8,5 m<sup>3</sup> di acque di sentina raccolte in max 3 h

la tariffa variabile T5, da sommarsi alla fissa, si applica ad ogni metro cubo e sue frazioni di acque di sentina ritirato. La tariffa variabile comprende il conferimento a recupero o smaltimento delle acque di sentina raccolte. La tariffa è indipendente dalla stazza della nave ed è pari a:

41,79 €/m<sup>3</sup>

**C. Tariffa per acque di sentina prodotte da navi in uso per servizi tecnico nautici in porto (pilotaggio, ormeggio, rimorchio)**

La tariffa fissa T6 è da applicarsi quando il servizio è svolto su richiesta della nave ed è pari alla tariffa base illustrata al precedente punto A. scontata del 20%. La tariffa fissa comprende il ritiro ed il trasporto sino all'impianto di conferimento della totalità delle acque di sentina raccolte dalla nave ed è di:

378,10 €      sino a 8,5 m<sup>3</sup> di acque di sentina raccolte in max 2,5 h  
677,60 €      oltre 8,5 m<sup>3</sup> di acque di sentina raccolte in max 3 h

la tariffa variabile T7, da sommarsi alla fissa, si applica ad ogni metro cubo e sue frazioni di acque di sentina ritirato. La tariffa variabile comprende il conferimento a recupero o smaltimento delle acque di sentina raccolte. La tariffa è indipendente dalla stazza della nave ed è pari a:

40,80 €/m<sup>3</sup>

#### D. Altre tariffe

<b>T8</b>	Acque di sentina – ore successive alle 2,5/3	€/h	217,91
	Acque di lavaggio, acque di zavorra, residui di carico		A misura

Operatore	€/h	32,84
Autobotte aspirante	€/h	103,48
Mezzo nautico (bettolina)	€/h	242,78
Mezzo navale minore	€/h	48,76
Analisi di laboratorio (max 12 parametri)	€	164,18
Smaltimento acque di lavaggio	€/m <sup>3</sup>	33,83
Termodistruzione	€/m <sup>3</sup>	252,73

Il servizio di raccolta delle acque di lavaggio, delle acque di zavorra e dei residui di carico è svolto su richiesta specifica della nave.

#### E. Variazioni tariffarie per lavoro fuori ordinario

Le tariffe, fissa e variabile, sono maggiorate come segue:

- a) straordinario del sabato, straordinario notturno feriale e straordinario diurno festivo + 40%
- b) straordinario notturno festivo + 80%

##### LAVORO ORDINARIO

Si considera ordinario il lavoro svolto dalle 06.00 alle 22.00  
dal lunedì al venerdì  
dalle 06.00 alle 14.00 il sabato

##### LAVORO STRAORDINARIO

Si considera straordinario il lavoro svolto dalle 22.00 alle 06.00  
dal lunedì al venerdì  
dalle 14.00 alle 06.00 il sabato

##### LAVORO FESTIVO

Si considera festivo il lavoro svolto le domeniche, le festività nazionali e locali

##### LAVORO NOTTURNO

Si considera notturno il lavoro svolto dalle 22.00 alle 06.00

Nel caso in cui il servizio venga prestato in orari che risultino a cavallo tra le due fasce orarie che prevedono tariffe diverse, si applica la tariffa della fascia oraria di inizio della prestazione.

Nel caso in cui il Concessionario svolga il servizio con modalità procedurali differenti da quelle definite nel Piano e che comportino un aggravio dei costi, le maggiori spese sostenute dallo stesso sono contabilizzate in economia e contestate al comando nave (o all'agenzia raccomandataria) qualora quest'ultimo sia di ciò responsabile.

Le tariffe sono comprensive di tutte le eventuali spese che il Concessionario sostiene in relazione alle autorizzazioni necessarie per lo svolgimento del Servizio.

Nel caso in cui vengano richieste al concessionario prestazioni per le quali non sono definite le tariffe nel presente capitolato, il Concessionario potrà accordarsi al riguardo con il comandante della nave o con l'agenzia dandone comunicazione all'Autorità Portuale.